

## 25. Estar en el quinto pino

¡Hola a todos! Bienvenidos a una nueva entrega del podcast de *Como pez en el agua*, la academia online para aprender español a vuestro ritmo donde podéis encontrar cursos de gramática, vocabulario y ortografía; audios para practicar la pronunciación; ejercicios extra, test de nivel y, por supuesto, tutorías personalizadas para resolver todas las dudas que podáis tener.

Hoy vamos a explicar el significado de la expresión “estar en el quinto pino” que significa estar muy lejos, es decir, que existe una gran distancia entre el punto en el que estamos y el lugar al que queremos llegar.

El verbo **estar** suele daros muchos problemas a los estudiantes de español, porque podéis confundirlo con el verbo *ser*. De todas formas, en esta expresión, siempre usamos el verbo *estar*, porque al ser una expresión que indica lugar, localización en el espacio, obviamente ha de ir introducida por este verbo, el verbo *estar*.

**En** es una preposición que puede señalar tanto un lugar

- Los libros están en la mesa

como tiempo

- Nos veremos todos en Navidad

o modo

- Los alumnos están en silencio

Pero en este caso nos interesa el primero de sus significados, *estar en un lugar*.

La palabra **quinto** es un numeral, un numeral ordinal. *Ordinal* significa que ordena, que pone en orden, es decir, si tenemos cinco objetos y los ordenamos del número uno al número cinco, el número uno será el primero; el dos, el segundo; el tres, el tercero; el cuarto, el número cuatro y el número cinco, el quinto, Así que *quinto* equivale al número cinco.

Y un **pino** es una clase de árbol. Son árboles de forma triangular y sus hojas no se caen en invierno, por eso es el típico árbol de Navidad, que se adorna con luces y figuras.

Y ahora que ya sabemos qué significa cada una de las palabras de esta expresión, vamos a ver cuál es su **origen**. Parece ser que en Madrid, en el siglo XVIII, plantaron cinco pinos, bastante alejados uno de otro (el primero de ellos estaba en lo que ahora es el paseo del Prado) y cuando la gente quería indicar que iba un lugar muy lejano decía que iba al quinto pino porque, al ser el último de ellos, era el que estaba más alejado del centro de la ciudad.

Bien, ya sabéis que muchas expresiones utilizan el verbo **estar**, bueno, pues como podéis observar, esta expresión no es una excepción. Este verbo se puede conjugar en cualquier tiempo, cualquier modo, cualquier persona... Y lo podemos utilizar en presente, pasado, futuro...

Es cierto que esta expresión también puede usarse con verbos de movimiento, como *ir* o *marchar*. Cualquiera de ellos, en esta expresión, también admite toda la conjugación verbal.

¡Cuidado! Porque si usáis verbos de movimiento, tendréis que cambiar la preposición, ya no será **en**, sino **a** o **hasta**, que indican el destino. Por ejemplo:

- Trabaja en las afueras, así que todos los días marcha **a** el quinto pino.
- La única oficina abierta no está en mi barrio, así que ahora tengo que ir **hasta** el quinto pino.

**Quinto pino** siempre ha de ir en masculino singular y con artículo determinado, *el quinto pino*.

Y recordad que esta expresión suele usarse para expresar largas distancias, pero dentro de una misma ciudad, como norma general, ¿vale?

Venga, vamos a ver algunos ejemplos más para terminar de comprender el uso de la expresión.

- Como no vigiles al perro, **marchará al quinto pino**.
- Menchu se durmió en el autobús y cuando despertó **estaba en el quinto pino**.
- Siempre voy a casa de mis padres en coche porque **está en el quinto pino**.

Y hasta aquí el episodio de hoy, espero que os haya gustado y que hayáis aprendido algunas cosas nuevas para practicar vuestro español, si ha sido así, ¡podéis darme una buena valoración en iTunes! ;)

Y si queréis consultar el contenido del podcast lo tenéis disponible en la descripción del episodio o siguiendo el enlace.

Ya sabéis que podéis seguir aprendiendo a través de la página web de Como pez en el habla y de sus redes sociales: Facebook, Instagram, Twitter y Telegram.

¡Muchas gracias y hasta la semana que viene!